

Beinecke MS 408

A Transcription Based on a Revised Version of Takeshi Takahashi's Transliteration

Alexander Max Bauer

1 Introduction

In Section 2 of this document, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi's transliteration was obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA) using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript's reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University's Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi's transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript. Changes to Takahashi's reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

For the sake of simplicity, places where the writing is interrupted by illustrations are also marked by spaces. Especially the recognition of spaces in running text is sometimes very difficult; therefore, my adjustments in this – just as in any other – regard should be taken with a certain amount of caution. In total, I made changes in 284 places of Takahashi's transliteration.

Each transcription line is preceded by a locator in square brackets, informing the reader about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page's second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

¹ Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

2 Transcription

Folio 1, Recto

[P1, 1] 1
[P1, 2] 2
[P1, 3] 3
[P1, 4] 4
[P1, 5] 5
[T1, 6] 6
98424129

[P2, 7] 7
[P2, 8] 8
[P2, 9] 9
[T2, 10] 10
8410 02 11089

[P3, 11] 11
[P3, 12] 12
[P3, 13] 13
[P3, 14] 14
[P3, 15] 15
[P3, 16] 16
[P3, 17] 17
[P3, 18] 18
[P3, 19] 19
[P3, 20] 20
[T3, 21] 21
0109 84110

[P4, 22] 22
[P4, 23] 23
[P4, 24] 24
[P4, 25] 25
[P4, 26] 26
[P4, 27] 27
[T4, 28] 28
84110

Folio 1, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၄၅၆၆၇ ၈၉ ၀၁ ၂၃ ၄၅ ၆၇ ၈၉၀ ၁၂၃၄ ၅၆၇၈ ၉၀၁၂ ၃၄၅၆

[P1, 3]

၈၀ နီဇ်၊ နီဇ်ဝ နီဇ်၊ ငွေ၊ ဝါဇ်ဇဇ၊ နီဇ်၊ ဝါဇ်ဇဇဝဇ်၊ ဝါဇ်

[P1, 4]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဝန်ထမ်း အသံ အကြံ အမြင် အစီရင်ခံစာ

[P2, 5]
49

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

2020 ခုနှစ် ဘဏ္ဍာရေး နှစ် နှစ် ၈၁၃ နှစ် ၈၈၀၃ နှစ် ၈၈၀၃ နှစ် ၈၈၀၃

[P2, 10

ආගම පාලනය, සෞඛ්‍ය, සංගණන, සංගණන, සංගණන

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P1, 2]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P1, 3]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P1, 4]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P1, 5]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P1, 6]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P1, 7]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[L1, 8]

ገገጃልገጃ

[L2, 9]

ገገጃልገጃ

[P2, 10]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P2, 11]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P2, 12]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P2, 13]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P2, 14]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

[P2, 15]

ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ ገገጃልገጃ

Folio 2, Verso

[P1, 1]

॥००११७ ८८० १८०२ ०११११७ ० ४११७ ८०२ ४१२ ८११९

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

$\sigma_1^2 \tau_0$, $\sigma_0^2 \tau_1$, $\sigma_1^2 \tau_2$, $\sigma_0^2 \tau_3$, $\sigma_1^2 \tau_4$, $\sigma_0^2 \tau_5$

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8a\\n) መብቶችና ጥብቃዎች መብቶች ለሀገር ለሀገር ለሀገር

[P2, 8]

ଅଫିସରଙ୍କୁ ଅନ୍ଧେ ଅଳୋଚନା କରୁଥିବା ସମୟରେ

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံတိုအံ့ ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 2]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 3]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 4]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 5]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 6]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 7]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 8]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 9]

ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 10]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး

[P2, 11]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P2, 12]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P2, 13]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P2, 14]

ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P3, 15]

ဟံးဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P3, 16]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P3, 17]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P4, 18]

ဟံးဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P4, 19]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P4, 20]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

Folio 3, Verso

[P1, 1]

ମୋର ଶ୍ରୀମତୀ ମାତାଙ୍କୁ ଏହିପରି କଥା କହିବାକୁ ସମ୍ଭବ ହେଉଛି

[P1, 2]

8a\189 f0ff000f 0ff000f 0ff000f 0f9ff00f 80f 8a2

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

†08a? 22 9 1100x 011a? 80-? 22a? 22

[P1, 5]

၎င်းတို့သည် နေရာအနှံ့တွင် တွေ့ရှိရသော အမွေအနှစ်များဖြစ်ပြီး

[P1, 6]

၀၃ ၂၂၀၃ ၂၀၃ ၂၀၃၄၄ ၂၀၃

[P2, 7]

എന്നതാണ് ഏകദേശം ൧൦൦൦ കോടി രൂപ വിലയിരുത്തിയ ഈ കമ്പോളം.

[P2, 8]

9।ྲྀྲ9 ྲྀྲ0ཉ ྲྀྲ0ྲ ྲྀྲྀྲ0ཉ ལྲྀྲ

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

ဝဏ္ဏဝေ သာသနာ့ နိဗ္ဗာန်ဝေ သာသနာ့ နိဗ္ဗာန်ဝေ

[P2, 11]

ငို့ ငို့ငါး ငါး ခုတို့ တွေ့ရှိရသည့် တွေ့ရှိရသည့် တွေ့ရှိရသည့်

[P2, 12]

oṭṭa paṇḍaḥ, gṛāṇḍa, grāṇḍa, grāṇḍa 2

[P2, 13]

ಹೆಚ್ ಹೆಚ್‌ಎಲ್ ಫೋನ್ 9ನೇ ಹೆಚ್ ಹೆಚ್ ಹೆಚ್

[P2, 14]

8a\0 ཇུངམཉ ཉཱྱྱམཉ

Folio 4, Recto

[P1, 1]

Ἰσοδᾶξτεθ ἡτῆδθ ἄτεθ οἷ ἄτεθ ἡτῆθ θοῖν ἡτῆθ

[P1, 2]

θἡτῆθ ἡτῆθ ἄτεθ ἄτεθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P1, 3]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P1, 4]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 5]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 6]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 7]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 8]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 9]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 10]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 11]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 12]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

[P2, 13]

ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ ἡτῆθ

Folio 4, Verso

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 9]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 11]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 12]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 13]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 14]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

፲፱፻፳፱ ዓ.ም. ጥቅምት ፳፱ ቀን

^{1, 3]}

†oavvov o¶av av baavvov o¶cccv av c¶c b¶bv †o¶cv bv

1, 4]

offaiv cccog pav z ccov ccoccc

4129 2089 10411 208092 20 1011110 8411 208411

[illegible]

†0††0000 1100 000 1100 0000

Folio 5, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8009 29 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000

[P1, 3]

†oŋŋɽo ƨŋŋoʔ ʒa\\v ʒa\\v oŋŋoʔ ʒa\\v †o ʒaʔɽoʔ ʒo

[P1, 4]

†offo2 2cc2 offo2 9fio\i 2o2 8a\i cffo2 offo2 ffa\i

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

01107 707 8412088

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖ 9 ἔτος ἄνθρωποι ἔχουσιν ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 2]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 3]

Ἰὼαῖ 9 ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 4]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 5]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὁ ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 7]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 8]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 9]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 10]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 11]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 12]

ὁ ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 13]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 14]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵθαῖρ ἄτῶρ ἄαῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ

[P1, 2]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῖρ ἵθττῖαῖρ ἄτῶρ ὀθἄ\ῖ ἵττῶρ ἄτῶρ ἄτἄ\ῖ

[P1, 3]

ἵθαῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀτττῶρ ἄτῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ

[P1, 4]

ὁ ἄτῖρ ἵθτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὁ αθἄθ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ

[P1, 5]

ἄτῶρ ατῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ὀῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 6]

ἵτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 7]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 8]

ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ ἵθῶρ

[P2, 9]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 10]

ἵθῶρ ατῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 11]

ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 12]

ἵθῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 13]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 14]

ἵθῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 15]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 16]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 17]

ὁ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 18]

ἵθῶρ ατῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 19]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 20]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 21]

ἄτῶρ ἄτῶρ ὀτττ ἄτῶρ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

የመጻፈክ ስብከት ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ

[P1, 2]

ጸሐፊው ስሙ ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው

[P1, 3]

ወደደረጃ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ

[P1, 4]

የሰላም ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ

[P1, 5]

ወደደረጃ ስሙ

[P2, 6]

የሰላም ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ

[P2, 7]

ጸሐፊው ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ

[P2, 8]

ወደደረጃ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ

[P2, 9]

የሰላም ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ ስሙ

[P2, 10]

ወደደረጃ ስሙ ስሙ ስሙ

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᐃᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐱᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

[P1, 4]

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

[P1, 5]

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 6]

ᐱᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန် အောင် ဝါနိဗ္ဗာန် အောင် နိဗ္ဗာန် အောင် နိဗ္ဗာန် အောင် နိဗ္ဗာန် အောင် နိဗ္ဗာန် အောင် နိဗ္ဗာန် အောင် နိဗ္ဗာန် အောင်

[P1, 2]

අප අප්‍රේමයෙන් ආරක්ෂා කර ගන්නා ස්වදේශික සම්පත් සුරැකිම සඳහා අපි සියලුම දේ සිදු කරමු.

[P1, 3]

ಪಂಚಾಂಗ ೨೦೧೭ ರ ೨೦೧೮ ರ ಪಂಚಾಂಗದ ಸಂಖ್ಯೆ ೪೯

[P1, 4]

†01102 102 102 1119 8102 11218 10119 811

[P1, 5]

මේ උදාහරණයෙන් පෙනෙන්නේ, ප්‍රධාන අක්ෂරයක් සහිත වචනවලට අක්ෂරයක් එකතු කිරීමෙන් වචනයේ අර්ථය වෙනස් විය හැකි බවයි.

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

ଅଂଶିକ ନିଷେଧିତ ଅଂଶ

[T1, 8]

ඊළඟ දින

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

કાનૂની જાણીતી નીચી જાય છે. કાનૂની જાણીતી નીચી જાય છે. કાનૂની જાણીતી નીચી જાય છે.

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

[illegible]

[T2, 13]

○൬○൬○൬○൬

[P3, 14]

[illegible]

[P3, 15]

8௧௭9 ௫௫௦௩ ௮௦௩ ௮௭9 ௫௮௧ ௮9 ௫௦8௮௭௭ 8௦௩ 8௮௭௭௧௮9 ௫௫௭9

[P3, 16]

[illegible]

[P3, 17]

ಪಂಚ ಭಕ್ತರು ಹೊರಗಿನಿಂದ ಬಂದು ಬಿಟ್ಟು ಹೋದರು

[P3, 18]

[illegible]

[P3, 19]

2a) 2c) 2d) 2e) 2f) 2g) 2h) 2i) 2j) 2k) 2l) 2m) 2n) 2o) 2p) 2q) 2r) 2s) 2t) 2u) 2v) 2w) 2x) 2y) 2z)

[P3. 20]

၀၃ တဝါ်ငဲငှာ ငဲငှာ ဝါ်အာ တာအ

[T3, 21]

 $2\pi\sigma\phi \quad 2a, \rho$

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနီးဝံ ၇ဝဝဇနီး ၇ဝ၇ ဇနီး ဝိဇနီး နဝ၇ ဝိဇနီးဝံ ၇ဝ၇ဝံ ၇ဝ၇ဝံ ၇ဝ၇ဝံ

[P1, 2]

ဇနီးဝံ ၇ဝ၇ ဇနီး နဝ၇ ဇနီးဝံ ၇ဝ၇ ဇနီးဝံ ၇ဝ၇ ဇနီးဝံ ၇ဝ၇

[P1, 3]

၇ဝ၇ ဇနီး ၇ဝ၇ ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 4]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 5]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 6]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 7]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 8]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 9]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 10]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 11]

ဇနီး

[P2, 12]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 13]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 14]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 15]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 16]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 17]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ෂයේ දී පිළිබඳව

[P1, 2]

වර්තමාන පාදක ආරාධනා පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී වර්තමාන

[P1, 3]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

[P1, 4]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

[P1, 5]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

[P2, 6]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

[P2, 7]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

[P2, 8]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

[P2, 9]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

[T1, 10]

වර්ෂයේ පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්ෂයේ දී

Folio 9, Verso

[P1, 1]

တံတံဝံ ဝံဝံဝံဝံဝံ ဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ တံဝံဝံဝံဝံဝံ တံဝံဝံ ငံဝံ ငံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P1, 2]

ဝံဝံဝံ တံဝံဝံ ငံဝံဝံ ငံဝံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ဝံဝံ တံဝံဝံဝံ ဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ

[P1, 4]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ ငံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 5]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံဝံ တံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 6]

ဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ

[P2, 7]

တံဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ

[P2, 8]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ တံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ

[P2, 9]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 10]

ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 11]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 12]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ

Folio 10, Recto

[P1, 1]

နီတဝဏ္ဏိတေ ငှက်ဝဲ ဝဏ္ဏိတေဝဲ တဝဲတေ နီတဝဲတေ တဝဲတေ ဂှီတေ နီဝဲ

[P1, 2]

ဝဏ္ဏိတေ နီတဝဲတေ တဝဲ တဝဲ ဝဲ တဝဲ ဝဲ ဝဲ ဝဲ ဝဲ ဝဲ ဝဲ ဝဲ

[P1, 3]

နီတဝဲ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

[P1, 4]

ဝဲတေ တဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

[P1, 5]

နီတဝဲ ဝဲတေ တဝဲတေ ဝဲတေ

[P2, 6]

ဝဲတေ ဝဲတေ တဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

[P2, 7]

ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

[P2, 8]

နီတဝဲ တဝဲ ဝဲတေ တဝဲ တဝဲတေ တဝဲ တဝဲတေ

[P2, 9]

ဝဲတေ တဝဲ တဝဲ တဝဲ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

[P2, 10]

ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

[P2, 11]

ဝဲတေ တဝဲ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

[P2, 12]

ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ ဝဲတေ

Folio 10, Verso

[P1, 1]

†a\\n δa\\n cco †cccg †offg δa\\n c†co? offgδg za\\n

[P1, 2]

8a\1 8a\1 c\c9 cc\c0? c0\1 10\1 c08a\1 c\c9 8a\1

[P1, 3]

820 940 1000 0400 100 80

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

ငါတို့ ဂရုဇာတိ ဘာသာတို့ ဘာသာတို့ ဘာသာတို့ ဘာသာတို့ ဘာသာတို့ ဘာသာတို့

[P2, 6]

දැනට අප දැකගන්නේ ආර්ථිකයේ ප්‍රධාන අංශය වන තොරතුරු තාක්ෂණයේ ස්වයංක්‍රීයීකරණය වීමයි.

[P2, 7]

↑0||0x 0g||g 00x 0c||g 8a\\0 8a\\0 0c||0a\\0

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

Folio 11, Verso

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P1, 4]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P1, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P1, 6]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ወቅቱ ርዕዮ ዓፃ ተወቅቱ ርዕዮ ወቅቲኦን ዓፃቅቱ ዓፃ

[P1, 2]

ዓፃቱ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ተወቅቱ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P1, 3]

ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P1, 4]

ተወቅቱ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P2, 5]

ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P2, 6]

ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P2, 7]

ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P2, 8]

ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P2, 9]

ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

[P2, 10]

ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ ርዕዮ ዓፃ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
 𐌸𐌹𐌳𐌹𐌶𐌰 𐌰𐌹𐌳𐌹𐌶𐌰 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌸𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P1, 2]
 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌸𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P1, 3]
 𐌸𐌹𐌳𐌹 𐌸𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P1, 4]
 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P1, 5]
 𐌸𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P2, 6]
 𐌸𐌹𐌳𐌹𐌰 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P2, 7]
 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹 𐌸𐌹𐌳𐌹𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌸𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P2, 8]
 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P2, 9]
 𐌸𐌹𐌳𐌹𐌰 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

[P2, 10]
 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹 𐌰𐌹𐌳𐌹

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 3]

ဝဿယံ ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 4]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 5]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 6]

ဝဿယံ ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 7]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 8]

ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 9]

ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 10]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 11]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 12]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 13]

ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

Folio 14, Verso

[P1, 1]

မိမိတို့အား ဂုဏ်ထူးချီးမြှင့်၍ ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 2]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 3]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 4]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 5]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 6]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 7]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 8]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 9]

ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန် ဝမ်းသာစေရန်

Folio 15, Recto

[illegible]

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

ဖိုတေလဝေဝ် တိုဖိုတေဝ် ဥဂါလ်ဝ် ဝိုတေဝ် ဝေဝ် ဂတေဝ် ဝေလ်ဝ် ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ်

[P1, 2]

ဝေဝ်တေဝ် ဝိုတေဝ် ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ် ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ် ဝေဝ်

[P1, 3]

ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ် တေဝ်

[T1, 4]

ဝေလ်ဝ်ဝေ ဂတေဝ်ဝေ

[P2, 5]

ဖိုတေဝ် တေဝ် တေဝ် ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ် ဝေဝ် ဝေဝ်

[P2, 6]

ဝေလ်ဝ်ဝေ ဝေဝ်ဝေ ဝေဝ်ဝေ ဝေလ်ဝ်ဝေ ဝေဝ်ဝေ

[P2, 7]

ဝေလ်ဝ်ဝေ ဝေဝ်ဝေ ဝေဝ်ဝေ ဝေလ်ဝ်ဝေ ဝေဝ်ဝေ

[P2, 8]

ဝေဝ်တေဝ် ဝေလ်ဝ် ဝေဝ် တေဝ် ဝေဝ် ဝေလ်ဝ်

[P2, 9]

ဝေလ်ဝ် ဝေလ်ဝ်

[P3, 10]

ဖိုဝေဝ် ဝေဝ်ဝေဝေ ဝေဝ် ဝေဝ် ဝေဝ်ဝေ ဝေလ်ဝ် ဝေလ်ဝ်

[P3, 11]

ဝေဝ်တေဝ် ဝေလ်ဝ် ဝေဝ်ဝေ ဝေလ်ဝ် ဝေလ်ဝ် တေဝ် ဝေဝ်

[P3, 12]

ဝေဝ်တေဝ် တေဝ်ဝေ တေဝ်ဝေ တေဝ် ဝေဝ်တေဝ်

[P3, 13]

ဝေလ်ဝ်တေဝ် ဝေဝ် ဝေဝ်

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီၤဝ် ဝါကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၃ နီကဝ်ကံ

[P1, 2]

ဂါကဝ်ကံ ၄ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံကံကံကံကံကံ

[P1, 3]

ဂါကဝ်ကံ ၄ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 4]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ

[P1, 5]

ဂါကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P1, 6]

ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 7]

နီကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ၃

[P2, 8]

နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ၄ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ

[P2, 9]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 10]

နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 11]

နီကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ

[P2, 12]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 13]

နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ

[P1, 3]

ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P2, 5]

ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 8]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 9]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 10]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 11]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 12]

ὀἀἁ ὀἀἁ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጥጥ ጥጥ ሞገጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 2] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 3] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 4] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 5] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 6] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥ
[P1, 7] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ
[P1, 8] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 9] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 10] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 11] ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ
[P1, 12] ጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ
[P1, 13] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 14] ጥጥ ጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 15] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 16] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥጥ
[P1, 17] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 18] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 19] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ
[P1, 20] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 21] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 22] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 23] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

ଫିଡ଼ାରେ ଥିବା ଶାଢ଼ୀ ଓ ଗୋରୁ ଗାଈଙ୍କୁ ଖାଇବାକୁ ଦିଆଯାଉଥିବା ଖାଦ୍ୟ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†oŋŋoŋ ŋoŋ ŋŋŋŋ oŋŋŋ †oŋŋoŋ ŋŋ ŋŋŋŋ ŋ

[P1, 4]

ଜଠର ଫୁଟଠର ଠାଳଠର ଗୁଳିଠର ଠାଳା

[P2, 5]

ආයුර් වෛද්‍ය උපදේශක ආයතනය

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

o2o2 2a\1 4c9 2o789 8o789 8o78a\1

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

တၢ်ပုၤတၢ်မးၣ် ဝါးတၢ်မးၣ် တၢ်မးၣ်

[P2, 10

8a) ଚିତ୍ରରୁ ନିମ୍ନଲିଖିତ ସମସ୍ତ ସୂଚନାକୁ ଗ୍ରହଣ କରି

[P2, 11]

2011-12-10 2011-12-10 2011-12-10 2011-12-10

[P2, 12]

9෨෬෦෮ ෪෦෦෨෫ 8෬෦෦෦ ෦෦෦෦෦෦ ෪෦෦෦෦

[P2, 13]

oṛ cṭa\i\i cṭaṛ cṭaṛ oṭaṛ ḍaṛ

[T1, 14]

၎င်းတို့သည် နှစ်စဉ် နှစ်စဉ် နှစ်စဉ်

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ዘወትር ሕግ ምስጢር ምስጢር ወይን ወይን ምስጢር

[P1, 2]

ተራራር ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ሕግ

[P1, 3]

ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

[P1, 4]

ተራራር ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

[P1, 5]

ዘወትር ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

[P1, 6]

ተራራር ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

[P1, 7]

ዘወትር ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

[P1, 8]

ዘወትር ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

[P1, 9]

ዘወትር ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

[P1, 10]

ዘወትር ሕግ ምስጢር ምስጢር ምስጢር ምስጢር

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැනට අපේ මුහුණට පෙනෙන්නේ ඉන්දියානු ජාතිකයන්ගේ සහ ආගමික නිදහසට හානි වන පරිදි ක්‍රියා කරන බවයි.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o

[P1, 5]

ଠିକ୍‌ରୁ ଠିକ୍‌ରୁ ଫଳିବୁ ଖାଲି ?

[P1, 6]

9 ຕອນ ຕູ້ ສາມ ອຳນາດ ສາມ

[P1, 7]

தொழிலாளர் மீது சர்க்கார் துறைகள் எவ்வளவு

[P1, 8]

०२ ८०२ ४११७ ४१४ ८०२ ४०२४ ८८७

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

တၢ်ဂီၤအံၤ၊ တၢ်ဖျါအံၤ၊ အံၤတၢ်ပူၤ၊ နီၤတၢ်ပူၤ

[P1, 12]

୨୩୮୦୨ ୮୦୨ ୫୩୩୩ ୫୩୩୩୦୪

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌰𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳
[P1, 2]
 𐌹𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P1, 3]
 𐌰𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P1, 4]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P1, 5]
 𐌹𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P1, 6]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌲
[P1, 7]
 𐌹𐌲𐌰 𐌲 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳

[P2, 8]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P2, 9]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P2, 10]
 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P2, 11]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P2, 12]
 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[P2, 13]
 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳
[T1, 14]
 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ပေတဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P1, 2]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P1, 3]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P1, 4]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P2, 5]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P2, 6]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P2, 7]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P2, 8]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P3, 9]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P3, 10]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P3, 11]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P3, 12]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

[P3, 13]

တဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ နေဝိသေ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἰοῖοσσερ ὀφῖτῳ ἰοῖῳ ἄορδῳ ὀῖῳδῳ ἄῖτῳ

[P1, 2]

Ἐοῦ ἡῖοῖν ἄορ ἄορ ἄοῖν ἄοῖτῳ ὀῖορ ἄορ ἄοδῖν ὀῖῳ

[P1, 3]

ὀῖτῳ ἔο ἰῖορ ἔορ ἄῖτῳ ἰοῖῳ ἄρ ἰῖορ ἄῖτῳ ἰοῖτῳ

[P1, 4]

ἔο οῖ ἄῖν ἔορ δῖν

[P2, 5]

Ἰῖῖορ ἰῖοσσερ ὀῖοῖ ἔορ ἔοῦ ἰῖοδσερ ὀῖτῳ ἄῖτῳ δῳ

[P2, 6]

δῖν ἄοῖτῳ δῖρ ἄοῖτῳ ἔοῦ ἄοῦ ἄῖρ ἄῖν

[P2, 7]

ἔοῖτῳ ἔο ἄῖτῳ δῖν ἔορ ἰῖρ 2 ἔοῖν

[P2, 8]

ἔῖν ἄοῖρῳ ἔο ἀρ ἄρ δῖν 8 2

[P2, 9]

ἡῖτῳ ἰῖοδῳ ἄο ἄῖτῳ ἄορ ἔδ ἰοῖῳ 8 ἡῖο

[P2, 10]

ἔοῖν ἄοῖτῳ ἄορ δῖν ἄρ ἄοῖ ἄῖῳ

[P2, 11]

ὀῖοῖν ἄρ ἄῖορ ἄοῖ 9

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቸመን ዐርዐርቱን ዐባጥሮ ሃቸሮ ተባብሮ ስብሰብ ጠላ

[P1, 2]

ጌላብ ጠርቶ ሰባ ሲረላብ ተባብሮ ስብሰብ ሲረረ ርብሰ

[P1, 3]

ተባብሮ ሲረ ሰባ ጠላ ተባብሮ ጠላ ስብሰብ ሲረ

[P2, 4]

ቸመን ሰባ ሲረ ጠላ ስብሰብ ሲረ ጠላ ስብሰብ

[P2, 5]

ጠላ ሲረ ሲረ ጠላ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P2, 6]

ጠላ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P2, 7]

ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ

[P3, 8]

ቸመን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 9]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 10]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 11]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 12]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

ଓଡ଼ିଆ ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଓ ମିଡ଼ିଆ ଗୋଷ୍ଠୀଙ୍କ ସହିତ ମିଳିତ ଭାବରେ ଗୋଟିଏ ଗୋଷ୍ଠୀ ଗୋଷ୍ଠୀ

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi ɕŋŋoŋ ɕŋŋoŋo 8aŋ ɕŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အဝါးအဝါး

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 11111 11111 11111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

[illegible]

[P4, 12]

08௮௮\\0 ௧௧௧9 0௧௧9 ௧௧௧9 8௮0௧ 8௮\\0 98௮\\0

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕ ᑦᑕᑦ

[P1, 2]

ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ

[P1, 3]

ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ

[P1, 4]

ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ

[P1, 5]

ᑕᑦᑕ ᑕᑦᑕᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ

[P2, 6]

ᐱᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕ ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ

[P2, 7]

ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ

[P2, 8]

ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕ

[P2, 9]

ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕ ᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ

[P2, 10]

ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕ ᑕ ᑕᑦᑕᑦ

[P2, 11]

ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑕᑦ

[P2, 12]

ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦ

[P2, 13]

ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ

[P2, 14]

ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕ ᑕᑦᑕᑦ

[P2, 15]

ᑕᑦ ᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ

[T1, 16]

ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

8ଟା ୨୩୦୨ ୨୩୧୧ ୫୧୧୧ ୯୯୯୦ ୫

[P2, 4]

†nllmz89 nllmllz 9llmllz 8 †nllmz nllmz 8mll 9llmz nllmz nllmz8

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်၊ လိင်၊ နေထိုင်မှုပုံစံ၊ အခြားအချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အသုံးပြုနိုင်သည့် အချက်အလက်များကို အသုံးပြုနိုင်သည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

ဝါးကုတ် ဝေပေကုတ် ငါးကုတ် ကုတ်ကုတ် ငါးကုတ် ကုတ်ကုတ် ငါးကုတ် ၃ ဝေ ငါးကုတ် ခုနစ်

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

በሰዓቱ ላይ ለሚገኙት ሰባት ሰዎች ስለሚከተሉት ጥያቄዎች ማስታወሻ ማድረግ ይገባል፡

[P3, 10

†olli olia\o tili\o 2 q\ica\o o\ax t\ax 89 8a\ q\ia\o

[P3, 11]

၅၈၅၈၅၈ ၈၁၇၀၃၇

Folio 23, Verso

[P1, 1]

የወልደው ወልደአብ ሥራዊትን ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P1, 2]

ተብሎ ማለቱን ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P1, 3]

ወላጅ ሆኖ ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P1, 4]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P1, 5]

ወላጅ ሆኖ ማረጋገጥ ማለት ማለቱን

[P2, 6]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P2, 7]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P2, 8]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P2, 9]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P2, 10]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P2, 11]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን ተብሎ

[P2, 12]

ማረጋገጥ ማለት ማለቱን

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

နီတဝဿာဉ် တဝဏ်ဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ငီဝဿာဉ် တဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝဏ်ဏ်ဏ်ဏ်ဏ် ဝါဝါဝါဝါၤ

[P1, 2]

ဝဿာဉ် ဝါဝါၤ ငီဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P1, 3]

ဝဏ်ဏ်ဏ် ဝဏ်ဏ်ဏ် ဝဏ်ဏ်ဏ် ဝါဝါၤ တဝဏ်ဏ်

[P1, 4]

ဝဿာဉ် ငီ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P1, 5]

ဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P2, 6]

နီတဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P2, 7]

ဝဏ်ဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P2, 8]

နီတဝဏ်ဏ် တဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ

[P2, 9]

ဝဏ်ဏ်ဏ် တဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ

[P2, 10]

ဝါဝါဝါဝါ ဝါဝါဝါဝါ တဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ

[P2, 11]

ဝါဝါဝါဝါ တဝဏ်ဏ် ဝါဝါဝါဝါ ဝါဝါဝါဝါ

[P2, 12]

နီတဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P2, 13]

ဝဏ်ဏ်ဏ် တဝဏ်ဏ် တဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P2, 14]

ဝါဝါၤ တဝဏ်ဏ် ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P2, 15]

ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

[P2, 16]

ဝါဝါၤ ဝါဝါၤ

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰαοῦδου Ζωῆτος βασιλὺς τῆς Αἰθιοπίας βασιλὺς οὐαῖοῦδου Ἰαοῦδου Ζω

[P1, 2]

οἴοντι ἀνὰ τὴν Αἰθιοπίαν ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον

[P1, 3]

Ἰαοῦδου Ἰαοῦδου ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον

[P1, 4]

ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον

[P1, 5]

Ἰαοῦδου ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον

[P1, 6]

οἴοντι ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον

[T1, 7]

ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον ἀνὰ τὸν Ἰαοῦδον

Folio 25, Verso

[P1, 1]

ᐃᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

[P1, 4]

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

[P1, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 6]

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅ

[P1, 7]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

Folio 26, Recto

[P1, 1]

နိဇ္ဇလဝါဒ ဝဇ္ဇသီလံ နှစ် ဝါးအစ ဟောပြောရာ ဂါထာအစမှာ သီလံ ဟောပြောရာမှာ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

၀၁၂၃ ၄၅၆၇ ၈၉၀၁ ၂၃၄၅ ၆၇၈၉ ၀၁၂၃၄ ၅၆၇ ၈၉၀၁၂ ၃၄၅၆၇

[P1, 4]

တိုက်ရိုက် ဖော်ပြချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

[P1, 5]

✳️ သလဲ ငွေခွန် ခွန် ခွန် ခွန် ခွန် သလဲ ငွေခွန် ခွန် ခွန် ခွန် ခွန်

[P1, 6]

२८८८९ १०१८८९

[P2, 7]

ආයුර්වේදයේ ආර්ථිකයේ ස්ථානය සහ ස්වභාවය

[P2, 8]

ဒါလဲ ငွေတိုက်တိုက်တိုက်တိုက် ၂ ဝါ ဝှံ့ ဝှံ့တိုက်တိုက်တိုက်တိုက်

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

ತುರ್ತು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስራውን ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 2]

ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

[P1, 3]

የሥራው ስራውን ስራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

[P1, 4]

የሥራው ስራውን ስራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

[P1, 5]

ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

[P1, 6]

የሥራው ስራውን ስራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

[P1, 7]

የሥራው ስራውን ስራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

[P1, 8]

የሥራው ስራውን ስራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

[P1, 9]

የሥራው ስራውን ስራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን ሥራውን

Folio 27, Recto

[P1, 1]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 2]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 3]

ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 4]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 5]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 6]

ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P2, 7]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P2, 8]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P2, 9]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P2, 10]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P2, 11]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P2, 12]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[T1, 13]

ዘገዓረ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂ဘဝ် ဝ်၂ဘဝ်ဝဲ ဂ်ဘဝ်ဘဝ်

[P1, 2]

ဝဲဘဝ ဘ၂ာ ဝ်၂ဘဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝ ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ

[P1, 3]

ဂ်ဘဝ ဂ်ဘဝ ဝဲဘဝဝ်ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဘဝဝဲဘဝ င်ဘဝဝဲဘဝ င်ဘဝ

[P1, 4]

ဝ်၂ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဘဝ ဘဝ ဂ်ဝဲ ဝ ဝ်၂ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ

[P1, 5]

၂ဝ်၂ င်၂ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ င်၂ဘဝ ဘဝ်ဘဝ ဘဝ်ဘဝဝဲ

[P1, 6]

ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဝ်၂ဘဝ ဝဲဘဝဝဲ ဝဲဘဝဝဲ ဝဲဘဝဝဲ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်ဘဝ င်ဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝဝဲ ဝ်၂ဘဝ

[P1, 8]

ဝ်၂ဘဝဝဲ ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝ

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နီတဝဿာဉ် ငဲ့ဝဿ ဟဝဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ်

[P1, 2]

ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ်

[P1, 3]

နီတဝဿာဉ် ငဲ့ဝဿ ဟဝဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ်

[P1, 4]

ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ်

[P1, 5]

ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ်

[P1, 6]

နီတဝဿာဉ် ငဲ့ဝဿ ဟဝဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ်

[P1, 7]

ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ် ဟဝဏ်ဏ်

[P1, 8]

ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ်

[P1, 9]

ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ် ဝီဏ်ဏ်

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኒኦጽ ተፀፀላላሽ ሕጋዊ ዘኒኦላላሽ ሕረግጽ ተፀፀግ ያግ ሕጋዊ

[P1, 2]

ዓዘጽጽጽ ተፀፀግ ሕግ ያግ ተፀፀጽ ሕጋዊ ዘኒኦ ተፀፀጽ ዘኒኦ ሕጋዊ

[P1, 3]

ሕጋዊ ሕግ ሕግ ሕጋዊ

[P2, 4]

ዘኒኦላላሽ ሕጋዊ ሕጋዊ ሕግ ሕግ ተፀፀጽ ሕጋዊ ያላላሽ ተፀፀግ

[P2, 5]

ዘኒኦ ሕግ ያላላሽ ሕጋዊ ሕጋዊ ተፀፀጽ ተፀፀጽ ያላላሽ

[T1, 6]

ያላላሽ ሕጋዊ

[P3, 7]

ዘኒኦ ሕግ ሕግ ዘኒኦ ያላላሽ ሕግ ዘኒኦ ሕግ ሕግ ያላላሽ ሕግ

[P3, 8]

ዘኒኦ ሕግ ሕግ ሕግ ያላላሽ ሕግ ሕግ ያላላሽ ሕግ

[P3, 9]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ያላላሽ

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P1, 2]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P1, 3]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P1, 4]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P2, 5]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P2, 6]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P2, 7]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P2, 8]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P2, 9]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P3, 10]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P3, 11]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

[P3, 12]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίπαλον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον ἄνθρωπον ὁμοῦ δὲ τὸν ἀντίπαλον

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတို့တွင် အစီရင်ခံစာများ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

தமிழக தொழில் துறைகள் 2011-ல் சாதி தொழிலாளர்

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕೂಡಿದ ಕೆಲವು ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

१०२ त्ता॒न् च॒त्त॒०२॒त्त॒०

[P2, 8]

oīaog og acacog acaco acacog oīcaz acaco acacog

[P2, 9]

8෧෬9 10෦෦෦2 ෨෫ 11෬෬111 ෧෦෦෦෬9 ෨2 ෧෬119

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

†¹⁰†¹¹†¹²†¹³†¹⁴†¹⁵†¹⁶†¹⁷†¹⁸†¹⁹†²⁰†²¹†²²†²³†²⁴†²⁵†²⁶†²⁷†²⁸†²⁹†³⁰†³¹†³²†³³†³⁴†³⁵†³⁶†³⁷†³⁸†³⁹†⁴⁰†⁴¹†⁴²†⁴³†⁴⁴†⁴⁵†⁴⁶†⁴⁷†⁴⁸†⁴⁹†⁵⁰†⁵¹†⁵²†⁵³†⁵⁴†⁵⁵†⁵⁶†⁵⁷†⁵⁸†⁵⁹†⁶⁰†⁶¹†⁶²†⁶³†⁶⁴†⁶⁵†⁶⁶†⁶⁷†⁶⁸†⁶⁹†⁷⁰†⁷¹†⁷²†⁷³†⁷⁴†⁷⁵†⁷⁶†⁷⁷†⁷⁸†⁷⁹†⁸⁰†⁸¹†⁸²†⁸³†⁸⁴†⁸⁵†⁸⁶†⁸⁷†⁸⁸†⁸⁹†⁹⁰†⁹¹†⁹²†⁹³†⁹⁴†⁹⁵†⁹⁶†⁹⁷†⁹⁸†⁹⁹†¹⁰⁰†¹⁰¹†¹⁰²†¹⁰³†¹⁰⁴†¹⁰⁵†¹⁰⁶†¹⁰⁷†¹⁰⁸†¹⁰⁹†¹¹⁰†¹¹¹†¹¹²†¹¹³†¹¹⁴†¹¹⁵†¹¹⁶†¹¹⁷†¹¹⁸†¹¹⁹†¹²⁰†¹²¹†¹²²†¹²³†¹²⁴†¹²⁵†¹²⁶†¹²⁷†¹²⁸†¹²⁹†¹³⁰†¹³¹†¹³²†¹³³†¹³⁴†¹³⁵†¹³⁶†¹³⁷†¹³⁸†¹³⁹†¹⁴⁰†¹⁴¹†¹⁴²†¹⁴³†¹⁴⁴†¹⁴⁵†¹⁴⁶†¹⁴⁷†¹⁴⁸†¹⁴⁹†¹⁵⁰†¹⁵¹†¹⁵²†¹⁵³†¹⁵⁴†¹⁵⁵†¹⁵⁶†¹⁵⁷†¹⁵⁸†¹⁵⁹†¹⁶⁰†¹⁶¹†¹⁶²†¹⁶³†¹⁶⁴†¹⁶⁵†¹⁶⁶†¹⁶⁷†¹⁶⁸†¹⁶⁹†¹⁷⁰†¹⁷¹†¹⁷²†¹⁷³†¹⁷⁴†¹⁷⁵†¹⁷⁶†¹⁷⁷†¹⁷⁸†¹⁷⁹†¹⁸⁰†¹⁸¹†¹⁸²†¹⁸³†¹⁸⁴†¹⁸⁵†¹⁸⁶†¹⁸⁷†¹⁸⁸†¹⁸⁹†¹⁹⁰†¹⁹¹†¹⁹²†¹⁹³†¹⁹⁴†¹⁹⁵†¹⁹⁶†¹⁹⁷†¹⁹⁸†¹⁹⁹†²⁰⁰†²⁰¹†²⁰²†²⁰³†²⁰⁴†²⁰⁵†²⁰⁶†²⁰⁷†²⁰⁸†²⁰⁹†²¹⁰†²¹¹†²¹²†²¹³†²¹⁴†²¹⁵†²¹⁶†²¹⁷†²¹⁸†²¹⁹†²²⁰†²²¹†²²²†²²³†²²⁴†²²⁵†²²⁶†²²⁷†²²⁸†²²⁹†²³⁰†²³¹†²³²†²³³†²³⁴†²³⁵†²³⁶†²³⁷†²³⁸†²³⁹†²⁴⁰†²⁴¹†²⁴²†²⁴³†²⁴⁴†²⁴⁵†²⁴⁶†²⁴⁷†²⁴⁸†²⁴⁹†²⁵⁰†²⁵¹†²⁵²†²⁵³†²⁵⁴†²⁵⁵†²⁵⁶†²⁵⁷†²⁵⁸†²⁵⁹†²⁶⁰†²⁶¹†²⁶²†²⁶³†²⁶⁴†²⁶⁵†²⁶⁶†²⁶⁷†²⁶⁸†²⁶⁹†²⁷⁰†²⁷¹†²⁷²†²⁷³†²⁷⁴†²⁷⁵†²⁷⁶†²⁷⁷†²⁷⁸†²⁷⁹†²⁸⁰†²⁸¹†²⁸²†²⁸³†²⁸⁴†²⁸⁵†²⁸⁶†²⁸⁷†²⁸⁸†²⁸⁹†²⁹⁰†²⁹¹†²⁹²†²⁹³†²⁹⁴†²⁹⁵†²⁹⁶†²⁹⁷†²⁹⁸†²⁹⁹†³⁰⁰†³⁰¹†³⁰²†³⁰³†³⁰⁴†³⁰⁵†³⁰⁶†³⁰⁷†³⁰⁸†³⁰⁹†³¹⁰†³¹¹†³¹²†³¹³†³¹⁴†³¹⁵†³¹⁶†³¹⁷†³¹⁸†³¹⁹†³²⁰†³²¹†³²²†³²³†³²⁴†³²⁵†³²⁶†³²⁷†³²⁸†³²⁹†³³⁰†³³¹†³³²†³³³†³³⁴†³³⁵†³³⁶†³³⁷†³³⁸†³³⁹†³⁴⁰†³⁴¹†³⁴²†³⁴³†³⁴⁴†³⁴⁵†³⁴⁶†³⁴⁷†³⁴⁸†³⁴⁹†³⁵⁰†³⁵¹†³⁵²†³⁵³†³⁵⁴†³⁵⁵†³⁵⁶†³⁵⁷†³⁵⁸†³⁵⁹†³⁶⁰†³⁶¹†³⁶²†³⁶³†³⁶⁴†³⁶⁵†³⁶⁶†³⁶⁷†³⁶⁸†³⁶⁹†³⁷⁰†³⁷¹†³⁷²†³⁷³†³⁷⁴†³⁷⁵†³⁷⁶†³⁷⁷†³⁷⁸†³⁷⁹†³⁸⁰†³⁸¹†³⁸²†³⁸³†³⁸⁴†³⁸⁵†³⁸⁶†³⁸⁷†³⁸⁸†³⁸⁹†³⁹⁰†³⁹¹†³⁹²†³⁹³†³⁹⁴†³⁹⁵†³⁹⁶†³⁹⁷†³⁹⁸†³⁹⁹†⁴⁰⁰†⁴⁰¹†⁴⁰²†⁴⁰³†⁴⁰⁴†⁴⁰⁵†⁴⁰⁶†⁴⁰⁷†⁴⁰⁸†⁴⁰⁹†⁴¹⁰†⁴¹¹†⁴¹²†⁴¹³†⁴¹⁴†⁴¹⁵†⁴¹⁶†⁴¹⁷†⁴¹⁸†⁴¹⁹†⁴²⁰†⁴²¹†⁴²²†⁴²³†⁴²⁴†⁴²⁵†⁴²⁶†⁴²⁷†

[P2, 12]

[illegible]

[P2, 13]

ଅଠଶା଼ି଼ ଅ଼ି଼ଅ଼ି଼ ଅ଼ି଼ ଅ଼ି଼ ଅ଼ି଼

Folio 30, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†ဝါဏဝဉ် ဟေ့ ဇီဇ ဝါဏဝဉ် ဟဝဉ်, ဝါဏဝဉ် ဝေ့ ဟေ့ ဒါၤၤဝါ ဟီဇဝေ့ဒေ့

[P1, 3]

ප්‍රතිපත්තිමය සහතිකයක් ලෙස සලකා බැලීමට සූදානම් කර ඇත.

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a\0 2009 2009 9000 2009

[P1, 6]

↑olllcoo ↑ollloo ↑olllcoo8o 8al2o

[P1, 7]

ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ ୨୦୨

[P1, 8]

၀၅၃၄၄ ၁၁၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

1, 10]

ငို့ဝ ငို့ဝဝဝဝဝ ဝိုဝ်ဝ်ဝ်ဝ် ဝါဝါဝါ

[P1, 11]

၇၀၇ ဘဝိဇ္ဇာဗျူဟာ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 2]

ዘክርያስ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ 2 ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 5]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 7]

ዘክርያስ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 8]

ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 9]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 10]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 11]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 12]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 13]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 14]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 15]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ

[T1, 16]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 4]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 5]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 6]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 10]

ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ

[P2, 11]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

የጥብቃ ስጋጠብ ያለበት ሰው ስለሆነ ማለት

[P1, 2]

በሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P1, 3]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P1, 4]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P1, 5]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 6]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 7]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 8]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 9]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 10]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 11]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 12]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 13]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 14]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 15]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 16]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 17]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 18]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

[P2, 19]

የሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው ስለሆነ ሰው

Folio 32, Verso

[P1, 1]

၍တလဝသၢၤၤ တဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း

[P1, 2]

သၢၤၤ တဝ်း တဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း

[P1, 3]

တဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း ၵဲတဝ်း

[P1, 4]

တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

[P1, 5]

တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

[P1, 6]

တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

[P2, 7]

ၵဲတဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

[P2, 8]

တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

[P2, 9]

တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

[P2, 10]

တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

[P2, 11]

တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း တဝ်း

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဤအံ့ အံ့ အံ့၍ ဂုဏ်၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ ငါးလှေ အံ့ အံ့၍ ငါး

[P1, 2]

ဤအံ့ အံ့ အံ့၍ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ

[P1, 3]

အံ့၍ ငါးလှေ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ

[P1, 4]

ဤအံ့ အံ့ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍

[P1, 5]

ဤအံ့ အံ့ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍

[P1, 6]

ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍

[P2, 7]

ဤအံ့ အံ့ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍

[P2, 8]

အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ

[P2, 9]

အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ

[P2, 10]

အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍

[P2, 11]

ဤအံ့ အံ့ အံ့၍ ငါးလှေ ဝေဇ္ဇာ အံ့၍

Folio 34, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်ဝင်္ကနာ ဝေဇာရံ ဂုဏ် ဂုဏ်ဝိသုဒ္ဓိ ဝိသုဒ္ဓိဝိသုဒ္ဓိ ဇာတိ ဝေဇာရံ ဂုဏ်

[P1, 2]

911a2 2c089 0x48 0c11c89 011c89 88a\1 0x11c9 11c9 119

[P1, 3]

†ollc8g ugllg u8a8g 8a? u8 ollc8g †ollo8 ollc8g 8o8g o8g lla8

[P1, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

၀၆၀၈၄ ၁၀၆၀၄ ၁၀၆၀၄ ၀၇၇ ၁၀၆၀၄ ၀၆၀၈၄ ၁၀၆၀၄ ၀၆၀၈၄ ၀၆၀၈၄

[P2, 7]

†ollc89 8a7 π89 o7π9 9llπ ~~x8~~ 8a11 √ πcll9 †a2 a11? a88

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

911889 408 a2 ccff avffc9 g2a12 a12 c08a2 ffaf

[T1, 10]

ဝဲဒုတိယ နိဂမာဒ် ဝါဒါလိ ဝါဒိဝိ

[P3, 11]

අපිට දෙන්නේද දෙන ආකාරය පෙන්වන්න

[P3, 12]

†ollccg cē magdallān tccng cccdagg offcccg tccng 2allān

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတို့တွင် အစီရင်ခံစာများ ပြောကြားခဲ့ပြီးနောက် ဝမ်းသာပျော်ရွှင်စွာ အိပ်ရာသို့ပြန်ခဲ့ပါသည်။

[P3, 15]

[illegible]

[P3, 16]

[illegible]

Folio 34, Verso

$[+1, 1]$
 𐌆𐌊𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌸𐌹

[illegible]

[P1, 3]
 ગાંધીજી ૨૦મી સદીના એકમાત્ર નેતા હતા જેણે આઝાદી માટે જોડાયેલા બધા પક્ષોને એકબીજા સાથે જોડવામાં સફળ રહ્યા હતા.

[P1, 4]
 ආපදා විනාශ කිරීමේ මණ්ඩලයේ සේවය කරන අයගේ සේවය පිළිබඳව විමර්ශනයක් සිදු කිරීමේදී

ፈጽላላ፣ ዐንታ፣ ስርዓት ሥርዓት ያለበት ሆኖ ሥርዓት ተከታታይ ሥርዓት ሥርዓት

[illegible][illegible]

[P2, 8]
 ၇၃၀၀၇ ဝါး ၀၇ ၁၀၇၁၁၁၁ ၁၁၁၁ ၇၃၇၇၁၁၁၁ ၀၇ ၇၇၇၇ ၁၁၁၁ ၁၁၁၁

[illegible]

[P2, 10]

8a11) 8a89 11c89 11c89 011c89 8c89 11a11 8c89 02 011c89 011a8

[P2, 11]

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ဃံ အဝဲဒ် ဧကူဝ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 2]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 3]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 4]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 5]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 6]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 7]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 8]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 9]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 10]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 11]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 12]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 13]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 14]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 15]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 4]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

[P2, 6]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Folio 36, Verso

[illegible]

[P1, 2]
 ተባብሮ ለሰላም ያላገኘ ግብረሰልጣኔ የሚባል ሰላማዊ ጥራት ያለው ደብዳቤ

[P1, 3]

[P1, 4]

† α † β † γ † δ † ϵ

[P2, 5]

[P2, 6]
8a110 40000 8a110 8a7 892

[P2, 7]
 ၇၀၈၄ ၈၆၀၄ ၀၈၆၀၇ ၀၇ ၆၀ ၆၆၀

[P2, 8]
၄၂၉၄ ၄၂၉၄ ၄၀၇ ၄၂၀၈၄ ၄၂၄

[P2, 9]
 ၀၂၁၁၁၁ ၅၂၁၀၇၄၀၈ ၁၀၃၅
 [P2, 10]

[P2, 10]
၄၈၀၈၈၈၈၈ ၁၂၃၄ ၅၆၇၈
[P2, 11]

[P2, 11]
 ०११९ ८८११८९ ९१०२९८

[P2, 12]

[P2, 13]

[P2, 14]

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ጥብቅ ሰጥሞ ሰጥ ሕላላ ሰጥሞ ሰጥ

[P1, 2]

ገጠላ ሰጥ ሰጥ ጥብቅ ሰጥ ጥብቅ ሰጥ ሰጥ

[P1, 3]

ጥብቅ ጥብቅ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P2, 4]

ጥብቅ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P2, 5]

ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ

[P2, 6]

ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ሰጥ

[P2, 7]

ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ሰጥ

[P3, 8]

ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ሰጥ

[P3, 9]

ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ሰጥ

[P3, 10]

ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ሰጥ

[P3, 11]

ጥብቅ ጥብቅ ጥብቅ ሰጥ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδὸς ἰοτῆτο ἰοῖτοδὸς ἰοῖτοδὸς ἰοῖτο

[P1, 2]

δὸς ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 3]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 4]

δὸς ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 5]

δὸς ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 6]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 7]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 8]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 9]

δὸς ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 10]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 11]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 12]

δὸς ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 13]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 14]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 15]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 16]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 17]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 18]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 19]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 20]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 21]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 22]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 23]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝံ့ဝံ့ အဝဏ္ဏေဝ ဝါ၍ အဝါ၍ ဝါ၍အဝံ့ ဝံ့ဝံ့ ဝါ၍

[P1, 2]

ဝါ၍အဝံ့ အဝံ့ဝံ့ ဝါ၍ဝါ၍ ဝါ၍ဝါ၍ ဝါ၍ဝါ၍ အဝံ့ဝံ့

[P1, 3]

၍ဝံ့ဝံ့ ဝါ၍ဝါ၍ ဝါ၍ဝါ၍ ၍ဝံ့ဝံ့ အဝံ့ဝံ့ဝံ့

[P1, 4]

ဝံ့ဝံ့ဝံ့ အဝံ့ အဝံ့ဝံ့ အဝံ့ အဝံ့ဝံ့ ၂ ဝံ့ဝံ့ဝံ့ ဝံ့ဝံ့ဝံ့ ၂

[P1, 5]

ဝါ၍ဝံ့ အဝံ့ ဝါ၍ အဝံ့ အဝံ့ ဝံ့ဝံ့ အဝံ့ အဝံ့ဝံ့

[P1, 6]

ဝံ့ဝံ့ ဝံ့ ဝံ့ဝံ့ ဝံ့ဝံ့ ဝါ၍ အဝံ့ဝံ့ ဝံ့ဝံ့

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါတောဝ် တော့ ငါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ၂ တော့ ၈ ဝါ ၈

[P1, 2]

တော့ ငါတော့ ဝါတော့ ငါတော့ ၂ တော့ ၈ ဝါတော့ ဝါတော့

[P1, 3]

တော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ၂ တော့ ၈

[P1, 4]

ဝါတော့ ၈ ဝါတော့ တော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ၈

[P1, 5]

တော့ ဝါတော့ တော့ ဝါတော့ ဝါတော့ တော့ တော့

[P1, 6]

ငါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့

[P1, 7]

ဝါတော့ တော့ ဝါတော့ * ဝါတော့ ဝါတော့ ဝါတော့

[P1, 8]

ဝါတော့ တော့ တော့ တော့ တော့

Folio 39, Recto

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ မှ စတင်၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပြန်လည်

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] နိုဝင်ဘာ ၁၉၇၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

[P3, 12]

3, 12]

110288a111 2c1119 2a111 0x0? 2x2 a111 0119 2c2 a111 8a2

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

[illegible]

[P3, 15]

[illegible]

[T1, 16]

1, 16]

offcoz cozllaq follaq 8a? 9lla9

Folio 39, Verso

[P1, 1]

ቆልፈን ሙሉ ቆይታለን ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P1, 2]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P1, 3]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P1, 4]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P1, 5]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P1, 6]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 7]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 8]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 9]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 10]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 11]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 12]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 13]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

[P2, 14]

ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ ስንት ስራዎቻችንን ስንገባ

Folio 40, Recto

[P1, 1]

ආයුර්වේද උපකරණ භාවිතයෙන් සුවයක් ලබාදීමට සමත් වූ අයගේ සංඛ්‍යාව 100 ක් වැඩි විය.

[P1, 2]

†oŋa2e oŋa2e oŋc89 8a2e 9ŋŋc89 ŋa11ŋ oŋo2e c889 oŋa2e a2a8o2e

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

[illegible]

[P2, 8]

ନିର୍ଦ୍ଦେଶକଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ଲେଖକଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ରଚିତ କଥାବସ୍ତୁର ସମୀକ୍ଷା

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

ଡାଏରୀ ଓହ୍ଲୁଛନ୍ତି ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଗୁପ୍ତାଙ୍କ ନାମରେ ଓଡ଼ିଶା ଗାୟକ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ

[P2, 11]

ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କୁ ଶୁଭାଶୀର୍ବାଦ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃጃ

[P1, 2]

ዘመድህ ተባብላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብላህ ባብላ

[P1, 4]

ዘላጋላህ ባብላህ ጥረታጃ

[P1, 5]

ጌዓላህ ባብላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላህ ዓጃ ጥረታ ያላህ

[P1, 7]

ጌዓዳ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥመዳላህ ጥብላ ምረታ ባብላ

[P1, 9]

ዘጥጋ ቸጥመዳ ቸጥመዳ ዘላህ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥብላህ ቸጥመዳ ተባብላህ ዓጃላህ

[P1, 11]

ጌጥመዳ ተባብሮ ጥረታ ያጃጃ ላጥብሮ

[P1, 12]

ዓጥረታሮ ጫላህ ባብላህ

[P2, 13]

ዘጥረጌ ጥረታ ዘረታ ዓጃጥረታ ተባብሮ ያላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላህ ዓ ጃጥሮ ዘጥረታ ባብላ ተባብሮ ያህ ተባብረ ላህ ጥረታ

[P2, 15]

ተባብረጥ ተመዳ ዓጃ ላላህ ባብላህ ዓ ጥብሮ ጌጥመዳ ቸላጃ

[P2, 16]

ጌዓጃ ዘረታ ጃጃ ላህ ባብላ ተባብሮ ዘረታ ጃጥሮ ተባብራጃ

[P2, 17]

ዘጥረጥ ተባብረጥ ተባብላህ ባብሮ ተባብላ ባብረጌ ላህ ባብሮ

[P2, 18]

ጌላህ ባብላ ጥረታሮ ባብላ ባብላ ላህ ተባብሮ ባብላጃ

[T1, 19]

ቸጥረታ ጥረታላህ ዓጃ ላህ ላህ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

2000, 100 12 2000000 10000 10, 10, 10, 00 10 200 2000000. 1000 200
 200000000 20 t, k, p, 00 f 10 100. 2000, 1000 200 200000000 20 2t, 2k,
 2p, 00 2f.

- 1000 20000 10, 200000000 20 z 10 100, 12 200000000 20 10, 200000000 20 k 10
 100. 2000, 10000 z 12 200000000 20 k.
- 1000 20000 100 12 200000000 20 iin 10 100. 10000 1000 i, i, 200 n 200000000
 200000000000, 1000 200 200000000 20 3.
- 1000 20000 10 12 200000000 20 in 10 100. 10000 1000 i 200 n 200000000
 200000000000, 1000 200 200000000 20 4.
- 200000, 1000 20000 10, 200000000 20 I 10 100, 12 200000000 20 1, 200000000
 20 i 10 100. 2000, 10000 I 12 200000000 20 i.

200000000000 1000 200000000 1000 1000 200000000 200000000 200000000 10 $H = 3.866$. 2000
 200000000, 10000 5 2000 200000000 1000 200000000 100000000 2000 1000 200000000000
 200000000 2000 2000 200000000 200000000000 100000000 200000000000 2000 200000000000
 200000000000 2000 200000000 200000000000 200000000000 (200000000 2000 200000000000
 200000000000).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.